



CIRCLE 35 Pan Set (6 Pans) Mounting & Installation

Art. Nr. 01092



Video

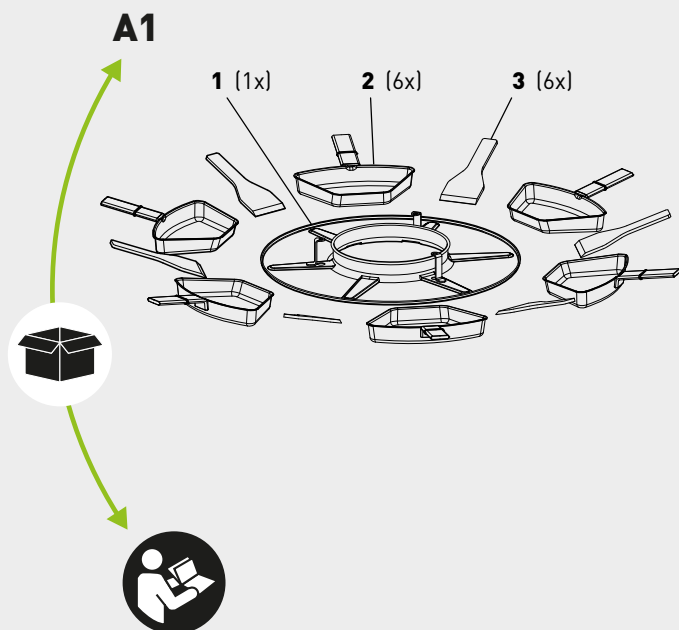


ONLY USE WITH:

CIRCLE 35

ART. NR. 01064, 01073

A



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS
Fireplaces

A2



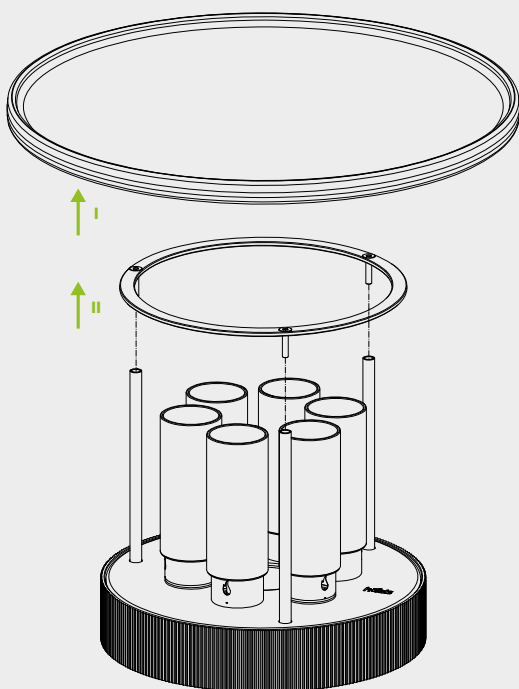
Circle 35
User Manual and Safety Instructions

A3



Circle 35 Pan Set
Mounting & Installing

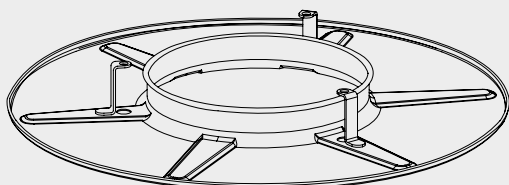
D



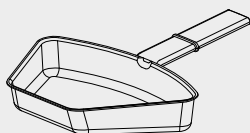
B



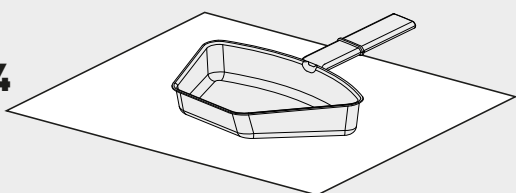
B2



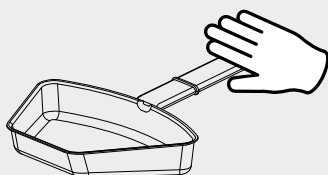
B3



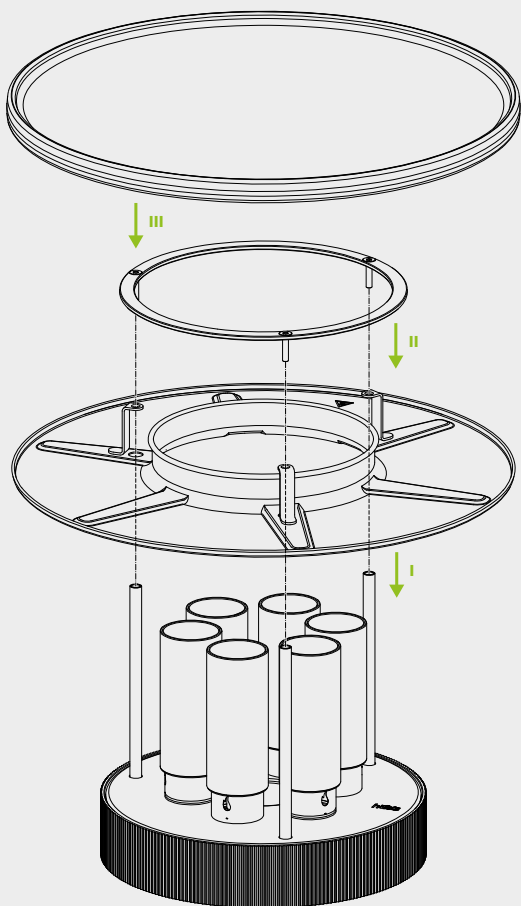
B4



B5



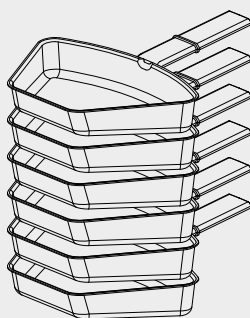
E



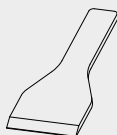
C



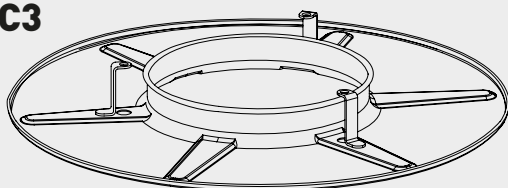
C1



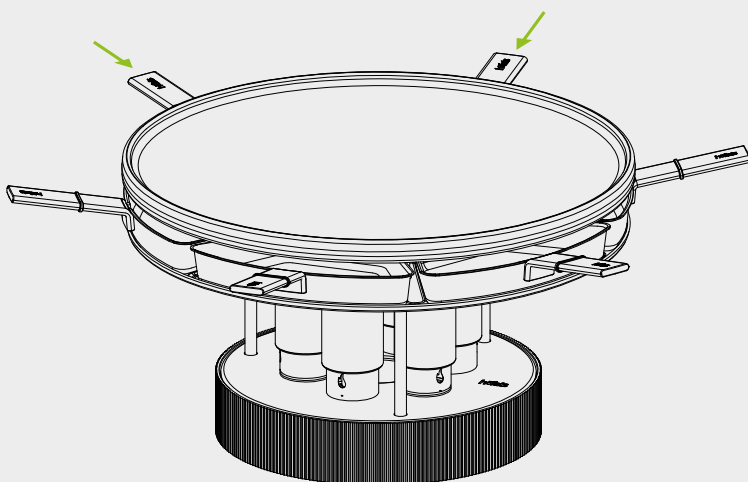
C2



C3



F



DE MONTAGE UND AUFSTELLEN

A: Auspacken

- A1: Lieferumfang prüfen
- A2: Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise von CIRCLE 35 lesen
- A3: Montageanleitung befolgen

Legende:

- 1 Halteblech
- 2 Pfännchen (6x)
- 3 Holz-Spachtel (6x)

B: Sicherheitshinweise

- B1: Verwende das Produkt nur mit CIRCLE 35
- B2: Das Halteblech kann sehr heiß werden: Verbrennungsgefahr!
- B3: Die Pfännchen können sehr heiß werden: Verbrennungsgefahr!
- B4: Die Pfännchen nicht direkt auf den Tisch sondern immer auf eine hitzebeständige Unterlage stellen, um Verbrennungen des Tisches zu verhindern.
- B5: Die Pfännchen nur am Griff nehmen, um Verbrennungen zu vermeiden.

C: Reinigung

- C1: Die Pfännchen können bequem in der Spülmaschine gereinigt werden.
Verwende keine scharfen Gegenstände oder scheuernde Reinigungsmittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- C2: Die Holz-Spachtel nur von Hand reinigen – nicht in die Spülmaschine geben.
- C3: Das Halteblech kann bequem in der Spülmaschine gereinigt werden.

D: Demontage CIRCLE 35

- D1: Hebe die Plancha herunter.
- D2: Demotiere den Oberring mit dem Torxschlüssel der CIRCLE (im Tragegriff des Brenners).

E: Montage Pfännchen-Set

- E1: Positioniere das Halteblech auf den Stützen.
- E2: Befestige Oberring und Halteblech mit den 3 Schrauben.
- E3: Lege die Plancha drauf.

F: Fertig montiert und betriebsbereit

G: Handhabung

- G1: Verwende keine scharfen Gegenstände wie z.B. Messer im Pfännchen. Die Beschichtung der Pfännchen kann dabei beschädigt werden. Benutze die mitgelieferte Holz-Spachtel.
- G2: Lasse die Holz-Spachtel nicht auf der heißen Plancha liegen.
- G3: Lasse die Pfännchen immer auf dem Halteblech stehen, um eine optimale Pfannentemperatur zu gewährleisten.
- G4: Die Pfännchen können auch auf die Plancha gestellt werden, um Speisen zu garen. Achte dabei darauf, dass der Griff der Pfännchen außerhalb der Plancha steht, um ein Überhitzen des Griffes zu vermeiden.

H: Verpackung entsorgen



Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar. Entsorge die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informierst du dich bei deinem Händler oder über deine lokale Entsorgungseinrichtung.

INSTALLATION AND SETUP

A: Unpacking

- A1: Check scope of delivery
- A2: Read operating instructions and safety instructions for CIRCLE 35
- A3: Observe installation instructions

Legend:

- 1 Mounting bracket
- 2 Small pans (6x)
- 3 Wooden spatula (6x)

B: Safety instructions

- B1: Only use the product with CIRCLE 35
- B2: The mounting bracket can get very hot: Risk of burns!
- B3: The small pans can get very hot: Risk of burns!
- B4: Do not place the small pans directly on the table but always on a heat-resistant base in order to prevent burning the table.
- B5: Only hold the small pans at the handle in order to avoid burns.

C: Cleaning

- C1: The small pans can be cleaned easily in the dishwasher. Do not use any sharp objects or abrasive detergents in order to avoid damage to the surface.
- C2: Clean the wooden spatula by hand only – do not put it in the dishwasher.
- C3: The mounting bracket can be cleaned easily in the dishwasher.

D: Disassembly of CIRCLE 35

- D1: Lift down the plancha.
- D2: Remove the upper ring with the Torx key of the CIRCLE (in the handle of the burner).

E: Assembly of small pan set

- E1: Position the mounting bracket on the supports.
- E2: Secure upper ring and mounting bracket with the 3 screws.
- E3: Position the plancha on top of it.

F: Fully assembled and ready for use

G: Handling

- G1: Do not use any sharp objects such as knives in the small pan. They can damage the coating of the small pans. Use the wooden spatula provided.
- G2: Do not leave the wooden spatula on the hot plancha.
- G3: Always position the small pans on the mounting bracket to ensure an optimal pan temperature.
- G4: The small pans can also be placed on the plancha to cook food. Ensure that the handle of the small pans is outside the plancha in order to avoid overheating the handle.

H: Disposing of packaging



All of the materials used are environmentally friendly and re-usable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. You can find out about current disposal methods from your dealer or your local waste disposal centre.

A : déballage

A1 : vérifie la livraison

A2 : lis le mode d'emploi et les consignes de sécurité du CIRCLE 35

A3 : suis les instructions de montage

Légende :

1 tôle de maintien

2 poêlons (6x)

3 spatules en bois (6x)

B : consignes de sécurité

B1 : utilise le produit uniquement avec le CIRCLE 35

B2 : la tôle de maintien peut devenir très chaude : risque de brûlures !

B3 : les poêlons peuvent devenir très chauds : risque de brûlures !

B4 : ne pose jamais les poêlons directement sur la table, mais toujours sur un support résistant à la chaleur afin d'éviter de laisser des traces de brûlures sur la table.

B5 : tiens les poêlons uniquement par leur manche pour éviter de te brûler.

C : nettoyage

C1 : les poêlons se lavent facilement au lave-vaisselle.

N'utilise pas d'objets pointus ni de produits de nettoyage agressifs afin de ne pas endommager leur surface.

C2 : nettoie les spatules en bois uniquement à la main – ne les passe pas au lave-vaisselle.

C3 : la tôle de maintien se lave facilement au lave-vaisselle.

D : démontage du CIRCLE 35

D1 : abaisse la plancha.

D2 : démonte l'anneau supérieur à l'aide de la clé Torx du CIRCLE (sur la poignée de transport du brûleur).

E : montage du kit de poêlons

E1 : positionne la tôle de maintien sur les supports.

E2 : fixe l'anneau supérieur et la tôle de maintien à l'aide des 3 vis.

E3 : pose la plancha dessus.

F : entièrement monté et prêt à être utilisé

G : utilisation

G1 : n'utilise aucun objet pointu, par exemple un couteau, dans les poêlons. Cela pourrait endommager le revêtement des poêlons. Utilise à la place la spatule en bois fournie.

G2 : ne laisse pas de spatule en bois sur la plancha chaude.

G3 : laisse toujours les poêlons sur la tôle de maintien afin de garantir leur température optimale.

G4 : les poêlons peuvent également être posés sur la plancha pour cuire des aliments. Ce faisant, veille à faire dépasser leur poignée de la plancha pour éviter que les poignées ne deviennent trop chaudes.

H : élimination de l'emballage



Tous les matériaux utilisés sont écologiques et recyclables. Élimine l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour connaître les filières de recyclage actuelles, renseigne-toi auprès de ton revendeur ou de ton organisme local de recyclage.

ES MONTAJE E INSTALACIÓN

A: Desembalaje

- A1: Comprueba el contenido del envío
- A2: Lee el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad de CIRCLE 35
- A3: Sigue las instrucciones de montaje

Leyenda:

- 1 Placa de sujeción
- 2 Sartenes (6 uds.)
- 3 Espátulas de madera (6 uds.)

B: Indicaciones de seguridad

- B1: Utiliza el producto únicamente con CIRCLE 35
- B2: La placa de sujeción puede alcanzar temperaturas muy elevadas: peligro de quemaduras
- B3: Las sartenes pueden alcanzar temperaturas muy elevadas: peligro de quemaduras
- B4: No coloques las sartenes directamente sobre la mesa, sino siempre sobre una superficie resistente al calor para evitar daños en la mesa.
- B5: Sujeta las sartenes únicamente por el asa para evitar quemaduras.

C: Limpieza

- C1: Las sartenes se pueden lavar cómodamente en el lavavajillas.
No utilices objetos afilados ni productos de limpieza abrasivos para no dañar la superficie.
- C2: Limpia la espátula de madera solo a mano; no la metas en el lavavajillas.
- C3: La placa de sujeción se puede lavar cómodamente en el lavavajillas.

D: Desmontaje de CIRCLE 35

- D1: Baja la plancha.
- D2: Desmonta el anillo superior con la llave Torx del CIRCLE (situada en el asa de transporte del quemador).

E: Montaje del juego de sartenes

- E1: Coloca la placa de sujeción sobre los soportes.
- E2: Fija el anillo superior y la placa de sujeción con los 3 tornillos.
- E3: Coloca la plancha encima.

F: Montaje completado y listo para usar

G: Manejo

- G1: No utilices objetos afilados, como cuchillos, en las sartenes. El revestimiento de las sartenes podría dañarse. Utiliza la espátula de madera incluida.
- G2: No dejes la espátula de madera sobre la plancha caliente.
- G3: Deja siempre las sartenes sobre la placa de sujeción para garantizar una temperatura óptima.
- G4: Las sartenes también se pueden colocar sobre la plancha para cocinar alimentos. Asegúrate de que el asa de las sartenes quede fuera de la plancha para evitar que se sobrecaliente.

H: Eliminación del embalaje



Todos los materiales utilizados son reciclables y no dañan el medio ambiente. Elimina el envase de forma respetuosa con el medio ambiente. Para obtener información sobre las vías de eliminación actuales, consulta a tu distribuidor o a tu centro de eliminación local.

IT MONTAGGIO E INSTALLAZIONE

A: Aprire la confezione

- A1: Verificare la dotazione
- A2: Leggere le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza di CIRCLE 35
- A3: Seguire le istruzioni di montaggio

Legenda:

- 1 Piastra di supporto
- 2 Padella (6x)
- 3 Spatola di legno (6x)

B: Avvertenze di sicurezza

- B1: Utilizza il prodotto solo con CIRCLE 35
- B2: La piastra di supporto può diventare molto calda: pericolo di ustioni!
- B3: Le padelle possono diventare molto calde: pericolo di ustioni!
- B4: Non appoggiare le padelle direttamente sul tavolo, ma sempre su un supporto resistente al calore per evitare di bruciare il tavolo.
- B5: Afferra le padelle solo dal manico per evitare ustioni.

C: Pulizia

- C1: Le padelle possono essere comodamente lavate in lavastoviglie.
Non utilizzare oggetti appuntiti o detergenti abrasivi per non danneggiare la superficie.
- C2: Pulisci le spatole di legno solo a mano – non metterle in lavastoviglie.
- C3: La piastra di supporto può essere comodamente lavata in lavastoviglie..

D: Smontaggio di CIRCLE 35

- D1: Solleva la plancha e abbassala.
- D2: Smonta l'anello superiore con la chiave Torx del CIRCLE (nella maniglia di trasporto del bruciatore).

E: Montaggio del set di padelle

- E1: Posiziona la piastra di supporto sugli appoggi.
- E2: Fissa l'anello superiore e la piastra di supporto con 3 viti.
- E3: Appoggiavi sopra la plancha.

F: Montaggio completato e pronto all'uso

G: Utilizzo

- G1: Non utilizzare oggetti affilati come ad esempio coltelli nelle padelle. Il rivestimento delle padelle potrebbe danneggiarsi. Utilizza la spatola di legno in dotazione.
- G2: Non lasciare la spatola di legno sulla plancha calda.
- G3: Lascia sempre le padelle sulla piastra di supporto per garantirne una temperatura ottimale.
- G4: Le padelle possono anche essere posizionate sulla plancha per cuocere gli alimenti. Assicurati che il manico delle padelle rimanga fuori dalla plancha per evitare che si surriscaldi.

H: Smaltimento dell'imballaggio



Tutti i materiali utilizzati rispettano l'ambiente e sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. È possibile informarsi sui metodi di smaltimento attuali presso il rivenditore o il centro di smaltimento locale.

MONTAGE EN OPSTELLEN

A: Uitpakken

- A1: Leveromvang controleren
- A2: Bedieningshandleiding en veiligheidsvoorschriften van de CIRCLE 35 lezen
- A3: Montagehandleiding in acht nemen

Legenda:

- 1 Plaat
- 2 Pannetje (6x)
- 3 Houten spatel (6x)

B: Veiligheidsvoorschriften

- B1: Gebruik het product alleen met de CIRCLE 35
- B2: De plaat kan erg heet worden: verbrandingsgevaar!
- B3: De pannetjes kunnen erg heet worden: verbrandingsgevaar!
- B4: De pannetjes niet rechtstreeks op de tafel zetten, maar altijd op een hittebestendige ondergrond om brandplekken op de tafel te voorkomen.
- B5: De pannetjes alleen aan de greep vastnemen om brandwonden te vermijden.

C: Reiniging

- C1: De pannetjes kunnen gemakkelijk in de vaatwasser worden gereinigd.
Gebruik geen scherpe voorwerpen of schurende schoonmaakmiddelen om het oppervlak niet te beschadigen.
- C2: De houten spatels alleen met de hand reinigen – niet in de vaatwasser doen.
- C3: De plaat kan gemakkelijk in de vaatwasser worden gereinigd.

D: Demontage CIRCLE 35

- D1: Haal de plancha er naar onderen uit.
- D2: Demoteer de bovenring met de torxsleutel van de CIRCLE (in de draaggreep van de brander).

E: Montage pannetjesset

- E1: Plaats de plaat op de steunen.
- E2: Bevestig bovenring en plaat met de 3 schroeven.
- E3: Leg de plancha erop.

F: Gemonteerd en klaar voor gebruik

G: Gebruik

- G1: Gebruik geen scherpe voorwerpen zoals messen in het pannetje. De coating van de pannetjes kan hierbij worden beschadigd. Gebruik de meegeleverde houten spatels.
- G2: Laat de houten spatels niet op de hete plancha liggen.
- G3: Laat de pannetjes altijd op de plaat staan om een optimale temperatuur van het pannetje te garanderen.
- G4: De pannetjes kunnen ook op de plancha worden geplaatst om gerechten te garen. Let er hierbij op dat de greep van de pannetjes buiten de plancha staat om het oververhitten van de greep te vermijden.

H: Verpakking weggooien



Alle gebruikte materialen zijn milieuvriendelijk en kunnen gerecycleerd worden. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Informatie over de huidige verwijderingsmethoden kun je krijgen bij je dealer of je plaatselijke afvalverwerkingscentrum.

SAMLING OG OPSTILLING

A: Udpakning

- A1: Kontrollér leveringsomfanget
- A2: Læs betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne for CIRCLE 35
- A3: Følg samlevejledningen

Forklaring:

- 1 Holdeplade
- 2 Små pander (6x)
- 3 Træspartel (6x)

B: Sikkerhedsanvisninger

- B1: Brug kun produktet sammen med CIRCLE 35
- B2: Holdepladen kan blive meget varm: Risiko for forbrændinger!
- B3: De små pander kan blive meget varme: Risiko for forbrændinger!
- B4: Stil ikke de små pander direkte på bordet, men altid på et varmebestandigt underlag for at undgå, at bordet får brændemærker.
- B5: Tag kun fat i de små pander i håndtaget, så du undgår forbrændinger.

C: Rengøring

- C1: De små pander kan nemt rengøres i opvaskemaskinen. Brug ikke skarpe genstande eller skurende rengøringsmidler, så du undgår at beskadige overfladen.
- C2: Rengør kun træspartlen i hånden – læg den ikke i opvaskemaskinen.
- C3: Holdepladen kan nemt rengøres i opvaskemaskinen.

D: Adskillelse af CIRCLE 35

- D1: Løft planchaen ned.
- D2: Afmonter overringen med torxnøglen til CIRCLE (i brænderens bærehåndtag).

E: Samling af pandesættet

- E1: Placer holdepladen på støtterne.
- E2: Fastgør overringen og holdepladen med de 3 skruer.
- E3: Læg planchaen ovenpå.

F: Færdigsamlet og klar til brug

G: Håndtering

- G1: Brug ikke skarpe genstande som f.eks. knive i de små pander. De små panders coating kan blive beskadiget. Brug den medfølgende træspartel.
- G2: Lad ikke træspartlen ligge på den meget varme plancha.
- G3: Lad altid de små pander stå på holdepladen, så du opnår en optimal temperatur på panderne.
- G4: De små pander kan også stilles på planchaen, så maden kan stå og simre. Sørg for, at de små panders håndtag befinder sig uden for planchaen, så de ikke bliver overophedede.

H: Bortskaffelse af emballage



Alle materialer er miljøvenlige og kan genbruges. Bortskaf emballagen på en miljørigtig måde. Du kan få oplysninger om aktuelle bortskaffelsesmetoder hos din forhandler eller på din lokale miljøstation.

höfats

höfats GmbH
Albert Einstein Str. 6
87437 Kempten
GERMANY

info@hofats.com
www.hofats.com

